

Civilian Complaint Form

Informe De Querella Civil

DEPARTMENT OF POLICE SERVICE

1 Union Avenue • New Haven, Connecticut 06519

Complaint No. / Querella No.

Please deliver in person or mail completed form to INTERNAL AFFAIRS at the above address. Please retain the second copy for your records. Use the number in the upper right hand corner for references. Forms received by mail will be acknowledged in writing within 7 days of receipt. *Favor de entregar este formulario al cuartel en persona, o de enviálo a: INTERNAL AFFAIRS, Department of Police Service a la direccion mencionada arriba. Favor de retener la segunda copia para su uso personal. Se puede referir al numero en la esquina. Cuando lo envíe por correo, se le notificará por escrito dentro de siete dias.*

Date & Time Reported <i>Hora y fecha de informe</i>		Date & Time of Incident <i>Hora y fecha de querella</i>		Location of Incident / <i>Hora y fecha de informe</i>	
Complainant's Last Name <i>Apellido del querellante</i>	First Name <i>Nombre</i>	Age <i>Edad</i>	Mailing Address <i>Direccion Postal</i>		Apt/ Floor <i>Apt./ piso</i>
			Day phone / <i>Tel día</i>		Evening phone / <i>Tel/noche</i>
Employer's Name <i>Nombre de su empleado</i>		Address <i>Direccion</i>		Occupation <i>Ocupacion</i>	Day Phone/ Evening Phone <i>Tel día/Tel/noche</i>
Witness's Last Name <i>Apellido de testigo(s)</i>	First Name <i>Nombre</i>	Age <i>Edad</i>	Mailing Address/Apt./Floor <i>Direccion Postal /Apt./piso</i>		Day Phone/ Evening Phone <i>Tel día/Tel/noche</i>

Time & Date of Occurrence / <i>Hora y fecha de incidente</i>	Location <i>Lugar</i>
--	-----------------------

Name of Police Department Member (s) Involved - If unknown, provide description <i>Nombre del policia - Si lo desconoce, provea descripción</i>	Shield No. <i>Num de placa</i>	Division <i>Division</i>

Nature of Complaint / <i>Tipo de querella</i>		
☐ Excessive Force / <i>Uso de fuerza excesiva</i>	☐ Theft by Officer / <i>Robo por un policia(s)</i>	☐ Arrest / <i>Aresto</i>
☐ Hate or Bias / <i>Incidente basado en odio a perjuicio</i>	☐ Search of Person / <i>Registro de su persona</i>	☐ Verbal Abuse / <i>Abuso verbal</i>
☐ Search of Property / <i>Registro de su propiedad</i>	☐ Detention / <i>Detención</i>	☐ Other Complaint / <i>Otro tipo de querella</i>
☐ Property Lost by Officer / <i>Propiedad perdida por policia(s)</i>	☐ Sexual Harassment / <i>Persecución Sexual</i>	

Details of Complaint (use reverse side of page if more space is required) <i>Provea los detalles de su querella (Si necesitas mas espacio usa la reversa de esta aplicación)</i>		

Complainant's Signature / <i>Firma del querellante</i>	Date / <i>Fecha</i>	Police Office Receiving Complaint Form / <i>Personal Policia Reciviendo informacion</i>
--	---------------------	---

Informe De Querella Civil

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There is no handwriting or other markings on the paper.